

**VERORDNUNG (EG) Nr. 2151/94 DER KOMMISSION****vom 31. August 1994****zur Festsetzung der Einfuhrabschöpfungen für Milch und Milcherzeugnisse****DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN  
GEMEINSCHAFTEN —**gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen  
Gemeinschaft,gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 804/68 des Rates  
vom 27. Juni 1968 über die gemeinsame Marktorganisa-  
tion für Milch und Milcherzeugnisse <sup>(1)</sup>, zuletzt geändert  
durch die Verordnung (EG) Nr. 1880/94 <sup>(2)</sup>, insbesondere  
auf Artikel 14 Absatz 8,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Die für Milch und Milcherzeugnisse bei der Einfuhr zu  
erhebenden Abschöpfungen sind mit der Verordnung  
(EG) Nr. 1924/94 der Kommission <sup>(3)</sup>, geändert durch die  
Verordnung (EG) Nr. 2044/94 <sup>(4)</sup>, festgesetzt worden.Die Anwendung der in der Verordnung (EG) Nr. 1924/94  
enthaltenen Modalitäten auf die Preise, von denen dieKommission Kenntnis hat, führt zu einer Änderung der  
gegenwärtig gültigen Abschöpfungen, wie im Anhang zu  
dieser Verordnung angegeben —**HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :***Artikel 1*Die in Artikel 14 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68  
genannten Einfuhrabschöpfungen werden im Anhang  
festgesetzt.*Artikel 2*

Diese Verordnung tritt am 1. September 1994 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem  
Mitgliedstaat.

Brüssel, den 31. August 1994

*Für die Kommission*

René STEICHEN

*Mitglied der Kommission*<sup>(1)</sup> ABl. Nr. L 148 vom 28. 6. 1968, S. 13.<sup>(2)</sup> ABl. Nr. L 197 vom 30. 7. 1994, S. 21.<sup>(3)</sup> ABl. Nr. L 198 vom 30. 7. 1994, S. 6.<sup>(4)</sup> ABl. Nr. L 209 vom 12. 8. 1994, S. 8.

## ANHANG

## zur Verordnung der Kommission vom 31. August 1994 zur Festsetzung der Einfuhrabschöpfungen für Milch und Milcherzeugnisse

(ECU/100 kg Eigengewicht, ausgenommen andere Angaben)

KN-Code	Fußnoten (°)	Höhe der Abschöpfung	KN-Code	Fußnoten (°)	Höhe der Abschöpfung
0401 10 10		17,17	0403 10 16	( <sup>1</sup> )	2,0757/kg + 27,18
0401 10 90		15,96	0403 10 22		25,65
0401 20 11		23,24	0403 10 24		30,24
0401 20 19		22,03	0403 10 26		72,27
0401 20 91		27,83	0403 10 32	( <sup>1</sup> )	0,1961/kg + 25,97
0401 20 99		26,62	0403 10 34	( <sup>1</sup> )	0,2420/kg + 25,97
0401 30 11		69,86	0403 10 36	( <sup>1</sup> )	0,6623/kg + 25,97
0401 30 19		68,65	0403 90 11		122,63
0401 30 31		133,09	0403 90 13		178,37
0401 30 39		131,88	0403 90 19		214,82
0401 30 91		222,03	0403 90 31	( <sup>1</sup> )	1,1538/kg + 27,18
0401 30 99		220,82	0403 90 33	( <sup>1</sup> )	1,7112/kg + 27,18
0402 10 11	( <sup>4</sup> )	122,63	0403 90 39	( <sup>1</sup> )	2,0757/kg + 27,18
0402 10 19	( <sup>3</sup> )( <sup>4</sup> )	115,38	0403 90 51		25,65
0402 10 91	( <sup>1</sup> )( <sup>4</sup> )	1,1538/kg + 27,18	0403 90 53		30,24
0402 10 99	( <sup>1</sup> )( <sup>4</sup> )	1,1538/kg + 19,93	0403 90 59		72,27
0402 21 11	( <sup>4</sup> )	178,37	0403 90 61	( <sup>1</sup> )	0,1961/kg + 25,97
0402 21 17	( <sup>4</sup> )	171,12	0403 90 63	( <sup>1</sup> )	0,2420/kg + 25,97
0402 21 19	( <sup>3</sup> )( <sup>4</sup> )	171,12	0403 90 69	( <sup>1</sup> )	0,6623/kg + 25,97
0402 21 91	( <sup>3</sup> )( <sup>4</sup> )	214,82	0404 10 02		26,09
0402 21 99	( <sup>3</sup> )( <sup>4</sup> )	207,57	0404 10 04		178,37
0402 29 11	( <sup>1</sup> )( <sup>3</sup> )( <sup>4</sup> )	1,7112/kg + 27,18	0404 10 06		214,82
0402 29 15	( <sup>1</sup> )( <sup>4</sup> )	1,7112/kg + 27,18	0404 10 12		122,63
0402 29 19	( <sup>1</sup> )( <sup>4</sup> )	1,7112/kg + 19,93	0404 10 14		178,37
0402 29 91	( <sup>1</sup> )( <sup>4</sup> )	2,0757/kg + 27,18	0404 10 16		214,82
0402 29 99	( <sup>1</sup> )( <sup>4</sup> )	2,0757/kg + 19,93	0404 10 26	( <sup>1</sup> )	0,2609/kg + 19,93
0402 91 11	( <sup>4</sup> )	36,06	0404 10 28	( <sup>1</sup> )	1,7112/kg + 27,18
0402 91 19	( <sup>4</sup> )	36,06	0404 10 32	( <sup>1</sup> )	2,0757/kg + 27,18
0402 91 31	( <sup>4</sup> )	45,08	0404 10 34	( <sup>1</sup> )	1,1538/kg + 27,18
0402 91 39	( <sup>4</sup> )	45,08	0404 10 36	( <sup>1</sup> )	1,7112/kg + 27,18
0402 91 51	( <sup>4</sup> )	133,09	0404 10 38	( <sup>1</sup> )	2,0757/kg + 27,18
0402 91 59	( <sup>4</sup> )	131,88	0404 10 48	( <sup>2</sup> )	0,2609/kg
0402 91 91	( <sup>4</sup> )	222,03	0404 10 52	( <sup>2</sup> )	1,7112/kg + 6,04
0402 91 99	( <sup>4</sup> )	220,82	0404 10 54	( <sup>2</sup> )	2,0757/kg + 6,04
0402 99 11	( <sup>4</sup> )	53,07	0404 10 56	( <sup>2</sup> )	1,1538/kg + 6,04
0402 99 19	( <sup>4</sup> )	53,07	0404 10 58	( <sup>2</sup> )	1,7112/kg + 6,04
0402 99 31	( <sup>1</sup> )( <sup>4</sup> )	1,2946/kg + 23,56	0404 10 62	( <sup>2</sup> )	2,0757/kg + 6,04
0402 99 39	( <sup>1</sup> )( <sup>4</sup> )	1,2946/kg + 22,35	0404 10 72	( <sup>2</sup> )	0,2609/kg + 19,93
0402 99 91	( <sup>1</sup> )( <sup>4</sup> )	2,1840/kg + 23,56	0404 10 74	( <sup>2</sup> )	1,7112/kg + 25,97
0402 99 99	( <sup>1</sup> )( <sup>4</sup> )	2,1840/kg + 22,35	0404 10 76	( <sup>2</sup> )	2,0757/kg + 25,97
0403 10 02		122,63	0404 10 78	( <sup>2</sup> )	1,1538/kg + 25,97
0403 10 04		178,37	0404 10 82	( <sup>2</sup> )	1,7112/kg + 25,97
0403 10 06		214,82	0404 10 84	( <sup>2</sup> )	2,0757/kg + 25,97
0403 10 12	( <sup>1</sup> )	1,1538/kg + 27,18	0404 90 11		122,63
0403 10 14	( <sup>1</sup> )	1,7112/kg + 27,18	0404 90 13		178,37

KN-Code	Fußnoten (°)	Höhe der Abschöpfung	KN-Code	Fußnoten (°)	Höhe der Abschöpfung
0404 90 19		214,82	0406 90 31	(°) (°)	162,40
0404 90 31		122,63	0406 90 33	(°) (°)	162,40
0404 90 33		178,37	0406 90 35	(°) (°)	162,40
0404 90 39		214,82	0406 90 37	(°) (°)	162,40
0404 90 51	( <sup>1</sup> )	1,1538/kg + 27,18	0406 90 39	(°) (°)	162,40
0404 90 53	( <sup>1</sup> ) (°)	1,7112/kg + 27,18	0406 90 50	(°) (°)	162,40
0404 90 59	( <sup>1</sup> )	2,0757/kg + 27,18	0406 90 61	(°) (°)	371,99
0404 90 91	( <sup>1</sup> )	1,1538/kg + 27,18	0406 90 63	(°) (°)	371,99
0404 90 93	( <sup>1</sup> ) (°)	1,7112/kg + 27,18	0406 90 69	(°) (°)	371,99
0404 90 99	( <sup>1</sup> )	2,0757/kg + 27,18	0406 90 73	(°) (°)	162,40
			0406 90 75	(°) (°)	162,40
0405 00 11	(°)	228,60	0406 90 76	(°) (°)	162,40
0405 00 19	(°)	228,60	0406 90 78	(°) (°)	162,40
0405 00 90		278,89	0406 90 79	(°) (°)	162,40
			0406 90 81	(°) (°)	162,40
0406 10 20	(°) (°)	203,55	0406 90 82	(°) (°)	162,40
0406 10 80	(°) (°)	259,12	0406 90 84	(°) (°)	162,40
0406 20 10	(°) (°)	371,99	0406 90 85	(°) (°)	162,40
0406 20 90	(°) (°)	371,99	0406 90 86	(°) (°)	162,40
0406 30 10	(°) (°)	164,39	0406 90 87	(°) (°)	162,40
0406 30 31	(°) (°)	153,44	0406 90 88	(°) (°)	162,40
0406 30 39	(°) (°)	164,39	0406 90 93	(°) (°)	203,55
0406 30 90	(°) (°)	261,11	0406 90 99	(°) (°)	259,12
0406 40 10	(°) (°)	145,16	1702 10 10		62,94
0406 40 50	(°) (°)	145,16	1702 10 90		62,94
0406 40 90	(°) (°)	145,16	2106 90 51		62,94
0406 90 11	(°) (°)	210,16	2309 10 15		88,96
0406 90 13	(°) (°)	147,76	2309 10 19		115,49
0406 90 15	(°) (°)	147,76	2309 10 39		108,07
0406 90 17	(°) (°)	147,76	2309 10 59		88,85
0406 90 19	(°) (°)	371,99	2309 10 70		115,49
0406 90 21	(°) (°)	210,16	2309 90 35		88,96
0406 90 23	(°) (°)	162,40	2309 90 39		115,49
0406 90 25	(°) (°)	162,40	2309 90 49		108,07
0406 90 27	(°) (°)	162,40	2309 90 59		88,85
0406 90 29	(°) (°)	162,40	2309 90 70		115,49

(<sup>1</sup>) Die Abschöpfung für 100 kg der Ware dieses Codes ist gleich der Summe aus:

- a) dem je kg angegebenen Betrag, multipliziert mit dem Gewicht an Milchbestandteilen in 100 kg der Ware;  
b) dem angegebenen anderen Betrag.

(°) Die Abschöpfung je 100 kg der Ware dieses Codes ist gleich:

- a) dem je kg angegebenen Betrag, multipliziert mit dem Gewicht des Trockenstoffs aus Milchbestandteilen in 100 kg der Ware und gegebenenfalls erhöht um  
b) den angegebenen anderen Betrag.

(°) Auf die aus einem Drittland eingeführten Erzeugnisse dieses Codes, für die eine

- gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 1767/82 erteilte Bescheinigung IMA 1,  
— gemäß der geänderten Verordnung (EWG) Nr. 1316/93 bezüglich Schweden, gemäß der geänderten Verordnung (EWG) Nr. 584/92 bezüglich Polen, der Tschechischen und der Slowakischen Republik sowie Ungarn und gemäß der Verordnung (EG) Nr. 385/94 der Kommission (ABl. Nr. L 50 vom 22. 2. 1994, S. 7) bezüglich Bulgarien und Rumänien erteilte Bescheinigung

vorgelegt wird, werden die in den genannten Verordnungen jeweils festgelegten Abschöpfungen erhoben.

(°) Für die Anwendung der Abschöpfung gelten die Beschränkungen gemäß Verordnung (EWG) Nr. 715/90.

(°) Gemäß Artikel 101 Absatz 1 der Entscheidung 91/482/EWG werden bei der Einfuhr von Erzeugnissen mit Ursprung in den überseeischen Ländern und Gebieten keine Abschöpfungen erhoben.